



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI
SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

N. PRATICA CONV 9874 / 2019-338

ACCORDO DI COOPERAZIONE

TRA LA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO E L’AUTOMOBILE CLUB ITALIA in materia di tasse automobilistiche, ai sensi dell’art. 15, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e dell’art. 16 bis, comma 2 bis, della l.p. 30 novembre 1992, n. 23.-----

Tra le parti:

(1) **PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO** (di seguito Provincia), con sede in Trento, Piazza Dante n. 15, codice fiscale n. 00337460224, rappresentata da:

- dott.ssa PAOLA PIASENTE, nata a Borgo Valsugana (TN) il 25 settembre 1970, che interviene ed agisce in rappresentanza della stessa, nella sua qualità di Dirigente del Servizio Entrate, finanza e credito, in forza di quanto disposto dal d.p.g.p. 26 marzo 1998, n. 6-78 Leg. e s.m. e dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 7106 di data 19 giugno 1998; -----

(2) **“AUTOMOBILE CLUB ITALIA”** (di seguito denominato ACI), con sede in Roma, Via Marsala 8, 00185 Roma, codice fiscale 00493410583 e partita IVA 00907501001, rappresentato da:

- dott. ANGELO STICCHI DAMIANI, nato a Sternatia (LE) il 17 luglio 1945, che interviene ed agisce in rappresentanza dello stesso nella sua qualità di Rappresentante legale;-----

- in conformità alla determinazione del Dirigente del Servizio Entrate, finanza e credito della Provincia n. 188 di data 20 dicembre 2018, che ha autorizzato la stipulazione del presente accordo; -----

p r e m e s s o c h e

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI

SOGGETTO A REGISTRAZIONE SOLO IN CASO D'USO, ai sensi dell'art. 1, lettera B), della parte seconda della Tariffa allegata al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 (trattandosi di atti che riguardano cessioni di beni o prestazioni di servizi soggette all'I.V.A.)



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 2 -

- a) la legge n. 449/97, “Misure per la stabilizzazione della finanza pubblica”, all’art. 17, comma 10, stabilisce che, a decorrere dal 1° gennaio 1999, la riscossione, l’accertamento, il recupero, i rimborsi, l’applicazione delle sanzioni ed il contenzioso amministrativo relativo alle tasse automobilistiche non erariali siano demandati alle regioni a statuto ordinario e svolti con le modalità stabilite con decreto da emanarsi a cura del Ministero delle Finanze; -----
- b) con l’art. 4 della l.p. 11 settembre 1998, n 10 è stata istituita la tassa automobilistica provinciale; -----
- c) la l.p. 30 novembre 1992, n. 23 prevede, al comma 2 bis, dell’art. 16 bis, che le amministrazioni pubbliche possano sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune; -----
- d) il D.M. n. 418/98, all’art. 2, comma 1, stabilisce che il controllo e la riscossione delle tasse automobilistiche sono effettuati direttamente dalle regioni “anche ricorrendo all’istituto giuridico dell’avvalimento”;-----
- e) ai sensi dell’art. 4 del proprio Statuto, l’ACI studia i problemi automobilistici, formula proposte, dà pareri alle autorità competenti, presidia i molteplici versanti della mobilità, diffondendo una cultura dell’auto in linea con i principi della tutela ambientale e dello sviluppo sostenibile, della sicurezza e della valorizzazione del territorio; attua le forme di assistenza [...] legale, tributaria [...] ecc., dirette a facilitare l’uso degli autoveicoli; -----
- f) ai sensi dell’art. 5 del proprio Statuto, l’ACI gestisce con la propria organizzazione e con separata evidenza nel proprio bilancio: a) il Pubblico Registro Automobilistico (P.R.A.) istituito presso l’A.C.I. con R.D.L. 15 marzo 1927 n. 436, convertito in legge 19 febbraio 1928, n. 510; b) i servizi in materia di tasse automobilistiche affidati all’A.C.I. dalle Regioni e dalle Province Autonome; c)

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 3 -

tutti gli altri servizi che potranno essere delegati o affidati all'A.C.I. dallo Stato, dalle Regioni o da altri Enti Pubblici. Per lo svolgimento dei servizi di cui alle lettere b) e c), l'A.C.I. si avvale degli Uffici degli ACI;-----

g) l'ACI, Ente pubblico non economico, dispone della necessaria organizzazione amministrativa e strumentale idonee a garantire la continuità del servizio stesso in corrispondenza delle esigenze provinciali; -----

h) l'ACI supporta la Provincia Autonoma di Trento, con le proprie strutture centrali e periferiche, l'Automobile Club Provinciale e la Società in house ACI Informatica SpA, per la gestione delle attività anche strumentali alle funzioni di riscossione delle tasse automobilistiche, assicurando al contempo i necessari e connessi servizi accessori, finalizzati alla verifica del regolare assolvimento dell'obbligo tributario, nonché i servizi di assistenza e consulenza ai contribuenti, oltre che la compatibilità con l'archivio nazionale e gli archivi regionali, relativi alla tassa automobilistica, laddove costituiti presso le altre Regioni e Province Autonome; -----

i) sono soddisfatte le condizioni a), b) e c) previste dall'art. 5 comma 6 del D.L.G.S. 18 aprile 2016, n. 50; -----

j) il seguente accordo di cooperazione non si configura come scambio di prestazioni di servizi verso corrispettivo, bensì come modalità di coordinamento tra uffici di strutture di derivazione pubblica ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241/1990 e dell'art. 16 bis, comma 2 bis, della l.p. 30 novembre 1992, n. 23, in cui ognuna di esse può porre al servizio dell'altra le proprie strutture tecnologiche e competenze, con esclusione quindi di qualsiasi forma di erogazione di corrispettivo dall'una all'altra parte, salvo il riconoscimento e il rimborso dei costi preventivamente valorizzati, sostenuti e rendicontati. Tutto ciò è coerente anche con quanto affermato nel parere del Consiglio di Stato, Seconda Sezione, Adunanza

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 4 -

di Sezione del 22 aprile 2015, n. 1178, il quale rileva che gli accordi di cooperazione tra pubbliche amministrazioni, anche appartenenti a ordinamenti autonomi e/o in rapporto di reciproca indipendenza, non sono soggetti alle direttive sugli appalti e sono quindi legittimi, se il trasferimento di risorse resti nei ristretti limiti del riconoscimento di un corrispettivo forfettario a copertura delle spese vive sostenute;-----

k) la Provincia ha preso atto delle decisioni assunte dalla Conferenza dei Presidenti nella seduta del 21 giugno 2018 in ordine alla implementazione sul sistema pagoPA di pago Bollo per la corretta imputazione del tributo in base alla competenza già in sede di riscossione e per il controllo della congruità ed omogeneità dell'importo dovuto sulla base dei dati del PRA;-----

l) ai sensi del combinato disposto degli artt. 33, comma 1 e 34, comma 1, lett. a) e b) della l.p. 16 giugno 2006, n. 3, la Provincia ha affidato a Trentino Riscossioni S.p.A. le funzioni relative alle attività di accertamento, liquidazione e riscossione delle proprie entrate tributarie e patrimoniali. Nell'ambito di tale affidamento è prevista anche la collaborazione con la Provincia nella gestione del presente accordo, ferma restando la titolarità ed i conseguenti obblighi di rimborso dei costi in capo alla Provincia;-----

tutto ciò premesso,

le parti convengono quanto segue

ART. 1

(oggetto della cooperazione)

1. La Provincia e l'ACI, nella sua integrale configurazione federativa comprendente l'Automobile Club provinciale e le Delegazioni AC, in ottemperanza alle proprie finalità e prerogative istituzionali, cooperano per la gestione della fiscalità dei

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 5 -

veicoli e delle connesse ripercussioni di natura ambientale, allo scopo di garantire servizi di riscossione e assistenza efficienti, contrasto dei fenomeni di evasione ed elusione fiscale, la tutela dei diritti dei cittadini automobilisti e dell'ambiente, garantire una mobilità sostenibile, anche mediante il sinergico aggiornamento dell'archivio provinciale delle tasse automobilistiche ed il Pubblico Registro Automobilistico. -----

2. A tal fine la Provincia ed ACI cooperano per il raggiungimento delle finalità indicate al precedente comma 1, ognuno per le rispettive attività di competenza. ---

3. ACI assicura:

a) la digitalizzazione di tutti i processi di gestione e l'eliminazione dell'uso carta in applicazione del CAD;-----

b) la costituzione, l'aggiornamento, la bonifica e la gestione dell'Archivio Integrato delle Tasse Automobilistiche della Provincia Autonoma di Trento (infra AiPAT), quale porzione autonoma dell'archivio nazionale delle tasse automobilistiche nelle sue declinazioni attuale (SGATA) e futura;-----

c) l'applicazione di pagoPA e pagoBollo per la riscossione delle tasse automobilistiche nelle forme e con le modalità previste dalle leggi nazionali e provinciali e dagli accordi assunti dalle amministrazioni titolari del tributo. Assicura altresì lo sviluppo di un processo di pagamento attraverso la domiciliazione bancaria; -----

d) l'attività funzionale al recupero degli omessi, insufficienti o tardivi versamenti delle tasse automobilistiche, tramite l'invio degli avvisi bonari e la fornitura dei flussi informatici necessari all'emissione delle ingiunzioni di pagamento, secondo i tempi indicati dalla Provincia; -----

e) l'assistenza e informazione ai cittadini in ogni fase del processo di riscossione,

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 6 -

controllo, recupero e rimborso, al fine di tutelare i diritti di accesso e di garantire la massima trasparenza; -----

f) la gestione dei regimi speciali: sospensioni ed esenzioni e richieste di rimborso;

g) agli Studi di Consulenza abilitati all'esercizio della professione ai sensi della L. n. 264/1991 l'accesso all'archivio automobilistico provinciale e l'uso dei relativi applicativi gestionali; -----

h) la gestione delle radiazioni d'ufficio ai sensi dell'articolo 96 del Codice della Strada. -----

4. La Provincia, a sua volta, provvede:

a) all'assistenza e informazione ai cittadini in ogni fase del processo di riscossione gestione della tassa automobilistica; -----

b) ad effettuare i controlli sulle pratiche di rimborso istruite da ACI e dagli Studi di consulenza, ad emettere i provvedimenti di diniego, a liquidare ed emettere i mandati di pagamento; -----

c) ad istruire e definire le istanze e i reclami/ricorsi presentate dai contribuenti; ----

d) definire ed indicare i tempi per l'emissione degli avvisi ai cittadini e le modalità di fornitura dei flussi informatici; -----

e) ad inoltrare le autorizzazioni al collegamento all'archivio provinciale della tassa automobilistica per i servizi indicati, al fine di consentire ad ACI anche il coordinamento ed il controllo dei soggetti autorizzati; -----

f) alla gestione amministrativa dei soggetti autorizzati ivi compresi il recupero degli insoluti e l'emissione dei provvedimenti di sospensione e revoca. -----

ART. 2

(digitalizzazione dei processi)

1. Ai fini della riduzione della spesa, della tutela ambientale, dell'ottimizzazione ed

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 7 -

accelerazione delle procedure di accesso ai servizi da parte dei cittadini, della maggiore sicurezza dei processi di formazione e conservazione dei documenti richiesti dalla normativa vigente e per garantire una maggiore tutela degli automobilisti, l'Automobile Club Italia garantisce la digitalizzazione di tutti i processi e le procedure di gestione delle tasse automobilistiche ed in particolare la formazione, circolazione e conservazione digitale di tutta la relativa documentazione in applicazione del Codice dell'Amministrazione Digitale e delle disposizioni provinciali e statali. -----

2. Sono digitalizzati i processi in ingresso ed uscita attraverso l'identificazione digitale dei soggetti interessati:

- a) di riscossione ed in particolare quello di rilascio e conservazione della ricevuta;
- b) di rimborso, esenzione e sospensione di imposta; -----
- c) di recupero bonario e coattivo, fatte salva l'esigenza di raggiungere con la comunicazione anche i soggetti privi di indirizzo ed identificativo digitale; -----
- d) di amministrazione delle attività affidate agli Studi di Consulenza Automobilistica autorizzati ai sensi della legge n. 264/91. -----

ART. 3

(costituzione, aggiornamento bonifica e gestione

dell'Archivio Integrato delle Tasse Automobilistiche - AiPAT)

1. ACI costituisce, gestisce e aggiorna l'Archivio Integrato delle Tasse Automobilistiche della Provincia Autonoma di Trento (infra AiPAT) sulla base dei dati giuridici, tecnici e fiscali dei veicoli di proprietà o in regime di diritto reale di godimento o in leasing alle persone fisiche e giuridiche residenti nella Provincia, come risultanti dal Pubblico Registro Automobilistico, dall'archivio della MTCT e dagli archivi tributari regionali. Fino alla costituzione di AiPAT ACI garantisce il

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 8 -

funzionamento e l'aggiornamento dell'attuale archivio provinciale. -----

2. AiPAT è di esclusiva proprietà della Provincia che ne ha la piena e incondizionata disponibilità. L'ACI garantisce l'accesso all'archivio a tutti i soggetti, pubblici o privati, autorizzati dalla Provincia secondo le modalità e i limiti indicati nell'autorizzazione medesima. -----

3. AiPAT è costituito ed aggiornato quale porzione provinciale ed integrata del più ampio Archivio Nazionale. ACI garantisce il costante allineamento dei due archivi, compatibilmente con le procedure di aggiornamento e trasferimento dati adottate dal gestore dell'archivio nazionale e assicurandone l'accesso e la bonifica tramite specifici gestionali da parte di tutti i soggetti autorizzati dalla Provincia. -----

4. AiPAT è, in linea con la normativa dettata dal CAD, un archivio aperto ed interoperabile ed è strutturato per ricevere i dati dall'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente e dalle Camere di Commercio. -----

5. AiPAT, in linea con gli accordi assunti in sede di Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome, garantisce le operazioni finalizzate alla riscossione sulla piattaforma PagoPA ed è supportato, in sede di calcolo e imputazione del riscosso, dall'applicativo PagoBollo. -----

6. I dati contenuti in AiPAT costituiscono il ruolo provinciale della tassa automobilistica. -----

Sulla base di essi sono determinati:

a) il soggetto passivo di imposta; -----

b) il periodo di imposta; -----

c) il dovuto; -----

d) le sanzioni e gli interessi; -----

e) le cause di sospensione ed esenzione. -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 9 -

7. Nell'Archivio sono implementate le seguenti funzioni, finalizzate anche all'autonomo utilizzo da parte della Provincia:

- a) calcolo del dovuto on line; -----
- b) controllo di merito per la verifica periodica della regolarità delle posizioni tributarie;-----
- c) estrazione, per i periodi selezionati, delle posizioni irregolari per insufficiente, tardivo e omesso pagamento;-----
- d) estrazione, con calcolo dell'importo rimborsabile o del dovuto, delle posizioni rimborsate o da rimborsare, delle esenzioni o sospensioni sulla base di criteri temporali, geografici e causali in modalità compatibile con le procedure automatizzate della Provincia;-----
- e) radiazioni d'ufficio ai sensi dell'art. 96 del Codice della Strada, tramite individuazione dei veicoli assoggettabili alla procedura di radiazione d'ufficio sulla base dei parametri di volta in volta impostati in ottemperanza delle direttive della Provincia;-----
- f) i software di gestione del tributo e del rapporto con il contribuente quali: il software gestionale della visura fiscale che consiste nella estrazione di tutti i dati relativi alla posizione fiscale dei veicoli appartenenti ad un medesimo codice fiscale ed in particolare i versamenti effettuati e le procedure di recupero in corso; il software gestionale dei rimborsi, delle esenzioni e delle sospensioni di imposta; il software gestionale delle radiazioni di ufficio ai sensi dell'art. 96 del codice della strada. I predetti software gestionali utilizzano sempre le informazioni disponibili al momento nell'Archivio e aggiornano, previo controllo di merito, la base dati in tempo reale. E' sempre previsto il rilascio di ricevuta o attestazione o dispositivo in tempo reale ed in formato elettronico con archiviazione ottica dello stesso a termini

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 10 -

di legge nel Cassetto del Cittadino Automobilista; -----

g) i software di controllo del tributo e di supporto alle decisioni strategiche e al controllo di gestione nonché all'elaborazione di prospetti statistici da parte della Provincia quali:

il datawarehouse; il sistema di integrazione delle banche dati su base ontologico-semantic; -----

h) i software per l'aggiornamento ed il controllo di qualità nell'Archivio, quali: i software per l'aggiornamento periodico dell'Archivio sulla base dei dati contenuti negli archivi di cui al precedente comma 1; il software per l'acquisizione nell'Archivio degli atti di data certa come previsti e disciplinati dalle disposizioni provinciali e statali; il software per il controllo di qualità dei dati contenuti nell'Archivio;-----

i) i software che gestiscono, controllano e registrano gli accessi nell'Archivio secondo i diversi livelli di abilitazione stabiliti dalla Provincia e adottati da ACI; --

j) il software per l'acquisizione e gestione dei pagamenti cumulativi, previsti dalla normativa provinciale a favore delle imprese concedenti veicoli in locazione finanziaria. -----

8. Per migliorare l'azione di contrasto dell'evasione fiscale e di gestione della fiscalità e della mobilità dei veicoli, anche ai fini della sicurezza della circolazione e della tutela ambientale e su questi temi favorire forme evolute di cooperazione sul territorio con tutti gli Enti Locali, ACI e Provincia Autonoma di Trento cooperano per la realizzazione di un progetto operativo d'integrazione banche dati basato sulla semantica ontologica – i cui ambiti di intervento (dominio) ed i requisiti tecnici e tempistica saranno definiti in un documento tecnico congiunto. Le banche dati utilizzate sono messe a disposizione dalla Provincia Autonoma o dall'ACI, nel

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 11 -

rispetto della normativa sulla tutela della privacy e sono trattate, nel rispetto delle norme vigenti, esclusivamente per le predette finalità. Le informazioni, i report ed ogni dato utile per il perseguimento delle finalità di cui al presente accordo, sono messe dalla Provincia, per il tramite di ACI, a disposizione degli Enti territoriali titolari dei singoli tributi e gestori della relativa posizione tributaria per le conseguenti attività. ACI garantisce per tutta la durata del progetto consulenza ed assistenza tecnica e supporto operativo alle attività ed alle azioni di recupero, assicurando altresì assistenza con i propri Uffici e gli Automobile Club provinciali.

9. AiPAT è residente presso ACI. ACI garantisce l'accesso ad AiPAT a tutti i soggetti autorizzati dalla Provincia nel rispetto della normativa vigente sulla Privacy e sulla tutela dei dati personali.-----

ART. 4

(applicazione di PagoPA e Pago Bollo)

1. ACI supporta la Provincia, nelle attività di adeguamento e trasferimento delle riscossioni della tassa automobilistica sulla piattaforma pagoPA mediante il software gestionale pago Bollo, che garantisce la correttezza ed uniformità del sistema di imputazione per competenza e di calcolo del tributo, anche attraverso l'utilizzo dei dati del PRA in quanto ruolo tributario ai sensi della L. n. 53/83.-----
2. ACI, in ottemperanza a quanto previsto dal comma precedente ed alla normativa di riferimento, ha trasferito sulla piattaforma pagoPA le riscossioni effettuate: mediante il canale ACI Bollonet dai PSP accreditati presso AGID e quelle effettuate dalle Delegazioni AACC mediante i PSP prescelti dalle medesime.-----
3. Fino all'adeguamento dei sistemi informatici e contabili provinciali a pagoPA e comunque non oltre la data stabilita dalle norme vigenti o dalle amministrazioni titolari del tributo, ACI dovrà garantire alla Provincia per le riscossioni effettuate

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 12 -

tramite pagoPA/pagoBollo la relativa riconciliazione con le posizioni tributarie, emettendo lo IUUV. I riversamenti saranno effettuati direttamente dal PSP. -----

4. Nelle more del trasferimento di tutti i soggetti riscossori sulla piattaforma pagoPA/pagoBollo, già autorizzati dalla Provincia, ACI dovrà garantire a questi ultimi l'accesso all'archivio provinciale per consentire le operazioni di incasso e riversamento, esclusivamente per competenza, della tassa automobilistica. Nel medesimo periodo transitorio, il riversamento degli importi incassati a titolo di tassa, sanzioni e interessi, di spettanza della Provincia, è effettuato a mezzo SDD settimanale, ovvero, in alternativa, a mezzo bonifico settimanale da effettuarsi entro il mercoledì successivo alla settimana di riferimento, dandone notizia a Trentino Riscossioni SpA con i riferimenti di importo e settimana contabile; l'organizzazione ed il controllo della procedura di riversamento è effettuata da ACI.-----

5. L'ACI, fino all'adeguamento di cui al precedente comma 4, metterà a disposizione di tutti i soggetti autorizzati dalla Provincia e connessi ad AiPAT una procedura per la riscossione delle grandi flotte con riversamento anticipato del riscosso in base alla competenza.-----

6. Al fine di supportare la Provincia nella gestione contabile del tributo, ACI assicura la contabilizzazione, controllo, e messa a disposizione della rendicontazione dei dati di tutte le riscossioni effettuate sull'Archivio Provinciale per le quali ACI abbia emesso, in ambiente pagoPA, lo IUUV (Identificativo Unico Versamento), come previsto e disciplinato dalle norme vigenti.-----

7. La Provincia Autonoma di Trento, allo scopo di rafforzare ulteriormente le azioni di contrasto all'evasione ed elusione fiscale ed introdurre elementi di semplificazione e razionalizzazione del processo di riscossione, può richiedere ad

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 13 -

ACI, l'attivazione, con separata determinazione dei costi, della domiciliazione bancaria del pagamento della tassa automobilistica. -----

8. E' interesse delle parti garantire la continuità dei processi di cui ai commi precedenti al fine di assicurare il regolare incasso del tributo da parte della Provincia e favorire l'adempimento da parte del contribuente in modo semplice e sicuro. -----

9. ACI si impegna ad attivare ed erogare i servizi di riscossione ed informazione per i residenti nella Provincia Autonoma di Trento mediante la propria piattaforma per smartphone e altre piattaforme on line. Oltre al servizio di riscossione e pagamento, attraverso la piattaforma, ACI si impegna in particolare ad attivare i seguenti servizi:

- a) il Cassetto del Cittadino Automobilista: contiene, e rende sempre disponibili e aggiornati, tutti i documenti fiscali di propria "competenza", storicizzati; -----
- b) un sistema di notifiche push per comunicare o confermare al cittadino eventi non programmabili ovvero non necessariamente noti allo stesso (Es: l'iscrizione del Fermo Amministrativo, la radiazione da parte dell'Autodemolitore, la trascrizione dell'Atto di Vendita, quest'ultimo come deterrente contro le frodi); -----
- c) un sistema di notifiche delle scadenze di pagamento del bollo auto dei veicoli di propria competenza inseriti anche nel cassetto di cui alla lettera a).-----

ART. 5

(comunicazioni ai contribuenti e attività di recupero)

1. L'ACI invia la comunicazione, denominata "Nota di Cortesia", con la quale si rammenta lo scadere del termine, l'importo e le modalità di pagamento, secondo le modalità concordate con la Provincia.-----

2. L'ACI mette a disposizione il servizio "Ricorda scadenza", che consiste



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 14 -

nell'invio di un messaggio SMS e/o di una e-mail in sostituzione della nota di cui al comma 1, a coloro che si sono iscritti al servizio ed ai soggetti indicati dalla Provincia.-----

3. L'ACI identifica attraverso il controllo di merito da effettuarsi in accordo alle tempistiche condivise con la Provincia:

- I versamenti omessi;-----

- I versamenti insufficienti e/o tardivi; -----

- I versamenti eccedenti o duplicati o non dovuti; -----

4. L'ACI provvede a generare in formato elettronico le comunicazioni denominate "Avvisi Bonari".-----

5. L'ACI provvede ad inviare, previa autorizzazione della Provincia, ai contribuenti che risultino presumibilmente non in regola con il corretto assolvimento dell'obbligo tributario, una "comunicazione informativa" denominata "Avviso Bonario" contenente l'invito alla verifica della singola posizione tributaria ed alla eventuale regolarizzazione della medesima o all'esibizione dei documenti comprovanti l'eventuale erronea contestazione.-----

6. ACI predispone le comunicazioni di recupero e ne garantisce stampa, imbustamento e recapito o notifica, privilegiando l'uso della Pec.-----

7. ACI gestisce i mancati recapiti ai fini del controllo sull'esattezza delle informazioni concernenti la residenza o il domicilio utilizzando anche i dati forniti dall'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente o dal comune di competenza.

I dati raccolti sono comunicati alla Provincia ed acquisiti da AiPAT.-----

8. L'ACI, anche avvalendosi della propria struttura periferica, cura l'eventuale annullamento o modifica degli avvisi di cui al comma 4 e provvede all'invio delle risposte alle contestazioni presentate dai contribuenti via posta, fax o posta

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 15 -

elettronica, secondo le modalità concordate con la Provincia. -----

9. Le parti cooperano per le attività di recupero del mancato, insufficiente o tardivo pagamento delle tasse automobilistiche provinciali. A tal fine ACI elabora e mette a disposizione della Provincia Autonoma su AiPAT per ogni singola posizione tributaria il dato relativo all'omesso, insufficiente o tardivo pagamento. -----

10. L'Acì garantisce l'assistenza procedurale e strumentale per l'instaurazione del contenzioso amministrativo e per l'eventuale riscossione coattiva delle somme evase e, se richiesta dalla Provincia, l'attività di invio degli atti di accertamento, la gestione delle contestazioni e le attività collegate con la riscossione coattiva. -----

11. Sia i dati estratti che le comunicazioni sono assoggettate prima del recapito a controlli di qualità finalizzati a verificare la correttezza delle richieste rispetto alle risultanze del ruolo, e la correttezza delle stampe. -----

ART. 6

(attività di assistenza e consulenza)

1. Le Parti - nel preminente interesse dei contribuenti e degli automobilisti all'accesso alle informazioni concernenti il proprio status fiscale, la propria posizione debitoria e la norme che regolamentano l'obbligazione tributaria e per la tutela del diritto alla risoluzione delle controversie tributarie - cooperano per la realizzazione di un articolato, multicanale, diffuso e accessibile sistema di assistenza diretta, tramite le proprie strutture territoriali e centrali, anche avvalendosi di ACI Informatica, società in house di ACI. -----

2. Oltre alle attività di cui al comma precedente, l'ACI, attraverso la propria Unità Territoriale e l'Automobile Club di Trento (infra AC), garantisce l'erogazione di servizi di assistenza "on demand", che consiste nel fornire le informazioni sulla normativa concernente la tassa automobilistica provinciale, nel ricevere e definire

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 16 -

le contestazioni avverso le richieste di pagamento bonarie, le istanze di rimborso, le richieste di esenzione e di sospensione, nel rilasciare le visure fiscali e fornire supporto per definire le controversie tra contribuente e Provincia. -----

3. ACI, per garantire la massima accessibilità alle informazioni ed alle procedure di assistenza di cui ai commi precedenti, attiva e gestisce un call center *on demand* dedicato. -----

4. Sempre al fine di garantire la massima accessibilità alle informazioni ed alle procedure di cui ai commi precedenti, ACI attiva i medesimi servizi e le medesime funzioni in modalità web consentendo, nell'ambito dei processi di digitalizzazione, la gestione dell'intero processo dalla presentazione della domanda alla trasmissione del provvedimento, in formato digitale. -----

5. L'Unità Territoriale di ACI e l'AC ricevono, istruiscono e definiscono le pratiche di assistenza, presentate presso gli Studi di Consulenza autorizzati e non definite dagli stessi utilizzando le procedure automatizzate di gestione rilasciate da ACI. -----

ART. 7

(gestione dei regimi speciali: sospensioni ed agevolazioni e rimborsi)

1. L'ACI, anche avvalendosi della propria UT e AC, cura la gestione dei regimi speciali delle tasse automobilistiche, costituiti in ragione di particolari condizioni di agevolazione tributaria. -----

2. Per le sospensioni, l'ACI deve gestire i rapporti con le imprese autorizzate alla rivendita di veicoli che, ai sensi della normativa vigente, possono richiedere l'interruzione dell'obbligo del pagamento della tassa per i veicoli ad esse consegnati per la rivendita. Tale attività comprende:

a) la consulenza a tali soggetti relativa a tutti gli adempimenti a cui sono tenuti;----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 17 -

b) la raccolta, la verifica della regolarità degli elenchi quadrimestrali e la trasmissione degli stessi alla Provincia;-----

c) la raccolta e la verifica della regolarità delle ricevute di pagamento del diritto fisso, dovuto ai sensi di legge per ciascun veicolo per il quale è stata richiesta la sospensione del pagamento, nonché l'eventuale applicazione delle relative sanzioni; -----

d) l'invio alla Provincia delle ricevute di pagamento di cui alla lettera c), entro e non oltre i 30 (trenta) giorni successivi alla presentazione degli elenchi di cui alla lettera b); -----

e) l'aggiornamento dell'archivio con i relativi dati entro il termine di cui alla lettera d). -----

3. Per le esenzioni e agevolazioni, l'ACI, anche tramite la propria UT e AC, provvede alla raccolta delle domande di esenzione ed agevolazione, nonché al controllo della regolarità delle stesse e della sussistenza dei requisiti per il riconoscimento delle esenzioni e/o agevolazioni richieste, ai sensi dell'art. 3bis del regolamento provinciale di esecuzione dell'art. 4, comma 3, della l.p. n. 10/1998; comunica l'esito del procedimento all'interessato, entro 60 (sessanta) giorni dal ricevimento della domanda, sia in caso di accoglimento, che in caso di rigetto dell'istanza presentata. Entro lo stesso termine provvede ad aggiornare l'archivio con i relativi dati. -----

4. Mensilmente, l'ACI trasmette alla Provincia l'elenco delle pratiche di esenzione e di agevolazione istruite. A richiesta della Provincia, l'ACI è tenuto ad inviare la relativa documentazione.-----

5. Nel caso in cui l'ACI riconoscesse sospensioni, esenzioni ed agevolazioni fuori dai casi previsti dalla legge, è obbligato a procedere al recupero delle somme

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 18 -

dovute. In ogni caso, l'ACI deve tenere indenne la Provincia dei danni causati dall'errata applicazione delle norme in materia di tassa automobilistica.-----

6. L'ACI, tramite la propria UT e AC, si impegna a ricevere le istanze di rimborso presentate dai contribuenti. Della presentazione delle istanze viene rilasciata apposita ricevuta ai contribuenti interessati. La gestione dei rimborsi è disciplinata dal regolamento provinciale di esecuzione dell'art. 4, comma 3, della l.p. 11 settembre 1998, n. 10, concernente "Disciplina della tassa automobilistica provinciale" e ss.mm.. ACI provvede, inoltre, all'istruttoria e all'inserimento dei dati in archivio ed infine alla conservazione della documentazione presentata, fino alla restituzione alla Provincia.-----

7. La Provincia si impegna a dare immediata comunicazione all'ACI delle eventuali nuove disposizioni o modificazioni introdotte nel regolamento. ACI si impegna ad adeguare la propria struttura per dare attuazione a quanto previsto nel regolamento medesimo, concordando con la Provincia tempi e modalità per la corretta esecuzione.-----

8. Nel caso in cui l'ACI riconoscesse rimborsi fuori dai casi previsti dalla legge, è obbligato a procedere al recupero delle somme dovute. In ogni caso, l'ACI deve tenere indenne la Provincia dei danni causati dall'errata applicazione delle norme in materia di tassa automobilistica. -----

ART. 8

(Studi di Consulenza autorizzati ai sensi della legge 264/91)

1. Per garantire la massima capillarità, gli Studi di Consulenza automobilistica possono essere autorizzati dalla Provincia all'erogazione dei servizi di assistenza in materia di tasse automobilistiche. -----

2. L'ACI garantisce agli Studi di Consulenza l'accesso alle procedure di

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 19 -

riscossione, di bonifica dell'archivio provinciale e di assistenza in sede di recupero bonario, rimborso, esenzione, sospensione e di analisi della posizione tributaria in condizioni di parità al fine di favorire la libera concorrenza e conseguentemente la riduzione dei costi ed il miglioramento dei servizi per i cittadini. -----

ART. 9

(radiazioni d'ufficio ai sensi dell'articolo 96 del Codice della Strada)

1. Ai fini degli adempimenti e dell'organizzazione delle attività inerenti all'applicazione della procedura prevista dall'art. 96 del codice della strada, la Provincia si avvarrà delle procedure, delle strutture e dei servizi messi a disposizione dall'ACI, previa determinazione delle modalità e dei costi relativi.----

2. A tal fine ACI:

a) provvede, sulla base dei dati presenti in AiPAT e sul PRA e delle disposizioni Provinciali e Nazionale, alla verifica delle posizioni tributarie rientranti nelle fattispecie di cui all'art. 96 del codice della strada; -----

b) elabora, sulla base dell'esito delle verifiche di cui al punto precedente, l'elenco delle posizioni tributarie assoggettabili a radiazione ai sensi dell'art. 96 del cds dandone comunicazione alla Provincia;-----

c) provvede a notificare l'avvio della procedura di radiazione ai sensi dell'art. 96 ai soggetti interessati;-----

d) provvede al controllo ed acquisizione dei pagamenti e alla ricezione, istruzione e definizione delle memorie difensive e adotta il provvedimento di radiazione o di discarico ed ogni atto e comunicazione conseguente previsto dalla normativa vigente.-----

ART. 10

(modalità di espletamento della collaborazione)

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 20 -

1. Le attività previste dalla presente convenzione sono espletate nel rispetto dei principi di trasparenza, efficienza ed economicità di gestione, con l'impegno reciproco di attivare prontamente ogni ulteriore cooperazione necessaria al fine di migliorare la qualità e l'efficacia dei servizi erogati ai cittadini. -----
2. Le attività sono svolte da ACI attraverso il supporto tecnico/operativo della propria società in house di informatica "Aci Informatica". -----
3. E' fermo il principio in base al quale le parti restano titolari esclusivi del potere di indirizzo, espresso attraverso leggi, regolamenti e direttive, per gli scopi, le attività e le funzioni, oggetto del presente accordo di cooperazione, attribuiti alla competenza propria. -----

ART. 11

(allegati)

1. Il presente accordo di cooperazione comprende:
 - a) l'Allegato A – Rimborso dei costi, che costituisce parte integrante della presente convenzione e contiene la quantificazione dei costi per il triennio di vigenza dell'accordo di cooperazione; -----
 - b) l'Allegato B - Contratto tra Titolare e responsabile esterno del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016/679;-----che, previa verifica e sottoscrizione, mediante apposizione di firma digitale, delle Parti contraenti, vengono allegati al presente atto quali sue parti integranti e sostanziali sotto le lettere A) e B). -----

ART. 12

(decorrenza e durata)

1. La presente collaborazione ha durata triennale decorrente dal giorno 1.1.2019

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 21 -

(uno gennaio duemiladiciannove) al giorno al 31.12.2021 (trentuno dicembre duemilaventuno). -----

2. E' facoltà delle parti interrompere unilateralmente l'accordo di cooperazione prima della scadenza di cui al comma precedente, dandone comunicazione all'altra parte con preavviso di almeno 6 (sei) mesi. -----

3. Il presente accordo di cooperazione si interrompe nel caso in cui il tributo automobilistico venga soppresso. In tale caso vengono portate a termine le sole attività inerenti alle gestioni in corso e corrisposti i relativi rimborsi, salvo diverso accordo assunto tra le parti.-----

ART. 13

(modifiche normative)

1. Nel caso in cui norme primarie o secondarie, atti amministrativi statali o provinciale apportino modifiche alla gestione degli archivi delle tasse automobilistiche regionali, provinciali e nazionali, al regime tariffario, ai regimi agevolativi e speciali, alla disciplina giuridica, contabile, amministrativa, al contenzioso tributario, al sistema sanzionatorio tributario, al sistema delle scadenze di pagamento, alle situazioni contributive pregresse o in corso, relative alle tasse automobilistiche, le Parti, ognuna per le proprie attribuzioni, provvedono ad assicurare tempestivamente l'adeguamento di AiPAT e di tutti gli applicativi e le procedure organizzative interessate. -----

2. Ove le norme emanate abbiano diretta incidenza e rilevanza in termini di spesa sulle prestazioni, in aumento o diminuzione, le Parti ridefiniranno i relativi rimborsi per i costi sostenuti.-----

ART. 14

(modificazioni delle attività)

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 22 -

1. Le Parti si riservano la facoltà, in relazione alle proprie funzioni e prerogative istituzionali, di procedere alla modificazione, integrazione o rinuncia di una o più delle attività di cui all'art. 1 (uno), quando il loro mantenimento ed il modello organizzativo e gestionale non siano ritenuti funzionali o non rispondano più ai principi di efficienza, efficacia, economicità e tutela dell'interesse pubblico. -----

2. In caso di rinuncia ad una o più attività, non si procederà al rimborso dei costi per la quota parte di costo corrispondente. -----

3. In caso di modificazione o integrazione di una o più attività previste nel presente accordo di cooperazione, si procederà ad una separata riquantificazione dei relativi costi. -----

ART. 15

(formazione ed aggiornamento del personale)

1. La Provincia e l'ACI collaborano ai fini della migliore esecuzione delle attività oggetto dell'accordo di cooperazione mediante la formazione e l'aggiornamento costante, anche in merito all'uso dei programmi e delle procedure applicative, del personale rispettivamente impiegato nella gestione delle tasse automobilistiche. ---

ART. 16

(determinazione e rimborso dei costi)

1. Il presente accordo di collaborazione non viene a configurarsi come scambio di prestazioni di servizi verso corrispettivo, bensì come modalità di coordinamento tra uffici di strutture di derivazione pubblica, con esclusione quindi di qualsiasi forma di erogazione di corrispettivo dall'una all'altra parte, salvo il riconoscimento e rimborso, dei costi preventivamente valorizzati, sostenuti e rendicontati. -----

2. Eventuali ulteriori servizi richiesti ad integrazione del presente accordo di cooperazione, saranno oggetto di autonomo e separato rimborso dei costi. -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 23 -

3. Ad ACI è riconosciuto il rimborso dei costi di esercizio nella misura forfetaria annua di Euro 882.337,00 (ottocentoottantaduemilatrecentotrentasette/00) oltre ad I.V.A., se ed in quanto dovuta, come analiticamente descritto nella quantificazione dei costi allegata al presente accordo. Nell'importo del rimborso forfetario annuo dei costi è considerato lo svolgimento di tutte le attività di cui al presente accordo di cooperazione, comprese quelle svolte dagli Studi di consulenza. -----

4. A partire dal 1° gennaio successivo alla decorrenza del presente accordo il valore del rimborso forfetario come sopra quantificato è assoggettato a rivalutazione ISTAT rilevata ad ottobre dell'anno precedente con riferimento all'indice nazionale dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati (FOI).-----

5. I costi di gestione del servizio di recapito degli atti sono altresì compresi nell'importo forfetario fino al raggiungimento della quantità massima annua indicata nell'allegato A al presente accordo e successivamente calcolati a consumo. Nel medesimo Allegato sono indicati anche i costi della procedura di radiazione d'ufficio, qualora attivata. -----

6. La verifica del superamento della quantità massima di recapiti di cui al comma precedente è svolta al termine del triennio di validità dell'accordo di cooperazione. Qualora la quantità massima sia superata in modo tale da determinare l'aumento complessivo dei costi al termine del triennio, è riconosciuto ad ACI il rimborso dei costi ulteriori così determinatisi. -----

ART. 17

**(modalità di fatturazione e pagamento dell'importo annuo
forfetario e degli eventuali ulteriori costi)**

1. Il rimborso dei costi indicati nel precedente articolo avviene come segue:

a) Il rimborso forfetario annuo dei costi è corrisposto ad ACI in tre soluzioni

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 24 -

quadrimestrali, previa presentazione dei rendiconti analitici dell'attività prestata con l'indicazione specifica delle risorse utilizzate e delle relative fatture elettroniche.-----

b) Gli eventuali maggiori costi derivanti dalla gestione di recapito degli atti sono rimborsati unitamente alla terza rata del forfait dell'anno 2021 (duemilaventuno). -

c) I costi relativi alla procedura di radiazione d'ufficio di cui al precedente articolo e quelli per ulteriori servizi sono rimborsati previa presentazione di apposito rendiconto e fattura elettronica.-----

2. Le fatture elettroniche di cui al punto precedente devono essere intestate alla Provincia autonoma di Trento.-----

3. Le fatture sono liquidate ad ACI entro 30 (trenta) giorni dalla data di emissione.

Nell'ipotesi di mancata liquidazione nei termini pattuiti ACI potrà interrompere il servizio sino alla corresponsione di quanto dovuto.-----

ART. 18

(obblighi a carico dell'ACI)

1. L'ACI, nel dare esecuzione alla presente collaborazione, si impegna al rispetto delle norme provinciali di quelle nazionali. In particolare, l'ACI è tenuto all'applicazione puntuale delle norme che regolano i rapporti di lavoro ed implicitamente dei contratti nazionali e locali applicati ai dipendenti.-----

2. Qualora l'ACI si avvalga, a sua volta, di strutture di consulenza o servizio, è tenuto a garantirsi sulla corretta applicazione della normativa vigente in materia di lavoro da parte delle suddette strutture.-----

3. Le cause di forza maggiore sollevano l'ACI da qualsiasi responsabilità per la mancata prestazione, anche parziale, di uno o più servizi. Tuttavia, in tale eventualità, l'ACI si impegna a darne immediata notizia alla Provincia Autonoma,

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 25 -

con il mezzo più rapido, non appena abbia conoscenza di tali eventi. -----

4. L'ACI si impegna a mantenere indenne il personale della Provincia Autonoma, responsabile del trattamento dei dati nell'esercizio delle proprie funzioni, dalle conseguenze di ogni sanzione, azione, ricorso e domanda comminati o promossi nei suoi confronti dal Garante per il trattamento dei dati personali, dall'Autorità Giudiziaria e dagli interessati del trattamento, dovute al mancato rispetto della normativa da parte dell'ACI medesimo. -----

5. L'ACI si impegna a mantenere riservati i dati degli archivi e quelli relativi alle attività prestate per la Provincia Autonoma, nonché tutti quelli di cui verrà in possesso e/o a conoscenza nell'esecuzione del presente accordo di cooperazione, nel rispetto delle leggi vigenti in materia di tutela della salute, sicurezza sui posti di lavoro e di protezione dei dati personali. -----

6. L'ACI sarà responsabile per danni che costituiscano conseguenza immediata dei propri comportamenti e dell'inesatto adempimento delle prestazioni oggetto del presente accordo, ai sensi dell'art. 1218 del Codice Civile. -----

ART. 19

(obblighi a carico della Provincia Autonoma di Trento)

1. La Provincia Autonoma di Trento si impegna a predisporre le migliori condizioni per l'esecuzione dei servizi con l'adeguato standard di qualità e a far pervenire tempestivamente all'ACI direttive, documenti, autorizzazioni a ciò necessarie. A tal fine, la Provincia Autonoma metterà a disposizione un proprio ufficio di riferimento. -----

2. La Provincia Autonoma di Trento garantisce, anche mediante idonei strumenti organizzativi previsti dall'ordinamento statale e provinciale, la fornitura e la qualità dei dati necessari allo svolgimento dei servizi di riscossione e controllo di merito e

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 26 -

di integrazione delle banche dati. L'ACI verifica la correttezza dei dati e comunica alla Provincia le eventuali anomalie riscontrate, entro 30 (trenta) giorni successivi alla acquisizione dei suddetti dati. -----

3. Nell'ipotesi di modifiche normative che determinino variazioni nell'erogazione dei servizi in oggetto, la Provincia concorderà con l'ACI tempi e modalità di adeguamento delle procedure organizzative ed informatiche, definendo altresì, anche nell'interesse dei contribuenti, gli aspetti interpretativi ed applicativi delle nuove norme in vigore. -----

ART. 20

(obblighi in materia di protezione dei dati)

1. Titolare del trattamento dei dati contenuti nell'archivio della tassa automobilistica è la Provincia Autonoma di Trento. -----

2. ACI è "Responsabile esterno del trattamento dei dati personali" ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio (Regolamento generale sulla protezione dei dati). -----

3. I trattamenti da parte del Responsabile esterno sono disciplinati nell'apposito allegato al presente accordo di cooperazione (Allegato B). -----

ART. 21

(organismi di gestione della cooperazione)

1. Le Parti costituiscono un gruppo di lavoro congiunto, costituito da un rappresentante della Provincia, un rappresentante di Trentino Riscossioni, un rappresentante di ACI ed un rappresentante di ACI Informatica che si incontra periodicamente per analizzare lo stato di attuazione dei servizi, la loro rispondenza ai livelli di servizio dichiarati, formulare proposte di miglioramento ed ottimizzazione, definire aspetti applicativi ed interpretativi delle norme e risolvere



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 27 -

ogni criticità che dovesse manifestarsi nella esecuzione del presente accordo di cooperazione tra le parti o in danno dei cittadini nell'interesse dei quali le parti perseguono i loro obiettivi istituzionali. -----

2. Il coordinatore del gruppo è il rappresentante della Provincia che provvede alla convocazione ed alla redazione del verbale. -----

ART. 22

(proprietà dei mezzi e programmi. Licenze d'uso)

1. Al fine di eseguire i servizi previsti dal presente accordo di cooperazione, l'ACI metterà a disposizione, in via non esclusiva, tutti i mezzi hardware diversi da quelli necessari agli eventuali intermediari per la riscossione ed i programmi applicativi (software), attuali e futuri, che sono e resteranno di sua esclusiva proprietà. Resteranno, altresì, di proprietà dell'ACI tutte le procedure automatizzate e non, utilizzate per la resa dei servizi, nella misura in cui detti programmi siano stati realizzati dall'ACI con l'utilizzo di propri mezzi e know-how e senza alcun apporto da parte della Provincia Autonoma di Trento. -----

2. Eventuali programmi di proprietà dell'ACI che dovessero essere installati su elaboratori di proprietà della Provincia Autonoma di Trento o di persone fisiche o giuridiche da essa indicate, di suoi enti o intermediari della riscossione, dovranno intendersi concessi in licenza d'uso non esclusiva, per il solo tempo di durata del presente accordo di cooperazione. -----

3. La Provincia Autonoma di Trento non ha facoltà di modificare, elaborare, decompilare, disassemblare o alterare i programmi o parte di essi e, salvo quanto inderogabilmente disposto dalla legge, non potrà riprodurre o duplicare i programmi concessi in uso. Inoltre, la Provincia Autonoma di Trento non potrà dare in visione a terzi o divulgare il contenuto dei programmi, delle relative analisi

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 28 -

e della relativa documentazione e ciò anche nel caso in cui ACI abbia dato in visione o provvisoriamente in uso alla Provincia Autonoma di Trento medesima copia dei programmi, delle analisi e della documentazione, per la valutazione della fornitura dei servizi.-----

4. I programmi di terze parti, anche se oggetto di modifiche per esigenze di interoperabilità, di cui ACI abbia ottenuto la disponibilità ai fini dei servizi, le relative analisi e documentazioni dovranno essere restituiti all'ACI, negli stessi termini e con le medesime modalità previste per i programmi di proprietà ACI.-----

ART. 23

(tributi aggiuntivi)

1. Il presente accordo di cooperazione si applica anche ai tributi che dovessero essere istituiti, nell'ambito delle tasse automobilistiche provinciali, in aggiunta o sostituzione a quelli previsti dalle vigenti norme.-----

ART. 24

(inadempienze nell'esecuzione dei servizi)

1. Qualora la Provincia Autonoma di Trento riscontri inadempienze nell'esecuzione dei servizi disciplinati nel presente accordo di cooperazione, provvederà sulla base di rapporti circostanziati, a richiedere all'ACI tramite pec o raccomandata, l'immediato ripristino delle condizioni stabilite. -----

2. Qualora l'ACI non ottemperi alla richiesta o non contesti formalmente l'inadempimento, la Provincia sospenderà i rimborsi per la quota parte relativa ai servizi in contestazione, sino al momento in cui gli stessi non saranno restituiti alla funzionalità prevista.-----

3. Qualora ciò non avvenga, la Provincia Autonoma di Trento potrà interrompere il presente accordo di cooperazione entro 30 (trenta) giorni senza alcun onere

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 29 -

aggiuntivo. -----

4. Resta fermo il principio che se una o più attività previste all'art. 1 (uno) del presente accordo di cooperazione saranno temporaneamente interrotte per inadempienze dell'ACI, i rimborsi periodici saranno decurtati in misura proporzionale. -----

5. Qualora l'ACI riscontri inadempienze nella conduzione dei servizi da parte della Provincia Autonoma di Trento, provvederà sulla base di rapporti circostanziati, a richiedere alla Provincia Autonoma di Trento tramite pec o raccomandata, l'immediato ripristino delle condizioni previste nel presente accordo di cooperazione. -----

6. Qualora la Provincia Autonoma di Trento non ottemperi alla richiesta o non contesti formalmente l'inadempimento, l'ACI potrà sospendere i servizi interessati dall'inadempimento, sino al momento in cui gli stessi non saranno restituiti alla funzionalità prevista. -----

7. Qualora ciò non avvenga, l'ACI potrà interrompere il presente accordo di cooperazione entro 120 (centoventi) giorni senza alcun onere aggiuntivo. -----

ART. 25

(foro competente)

1. Per qualsiasi controversia derivante o connessa al presente accordo di cooperazione, ove la Provincia Autonoma di Trento sia parte attrice o convenuta, è competente il Foro di Trento con espressa rinuncia a qualsiasi altro. -----

ART. 26

(regime fiscale)

1. L'imposta di bollo relativa alla stipulazione del presente Accordo di Cooperazione è a carico di "AUTOMOBILE CLUB D'ITALIA". -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E I CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 30 -

2. Per il presente Accordo di Cooperazione non vi è obbligo di registrazione ai sensi dell'art. 5 della tabella allegata al Testo Unico dell'imposta di registro, approvato con D.P.R. n. 131/1986.-----

3. In caso di registrazione del presente atto, le relative spese rimangono a totale carico della parte richiedente.-----

ART. 27

(norme finali)

1. Per quanto non espressamente previsto nel presente accordo di cooperazione si rinvia alle disposizioni normative vigenti.-----

Letto, approvato e sottoscritto.-----

AUTOMOBILE CLUB D'ITALIA

Il Rappresentante legale

- dott. Angelo Sticchi Damiani -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio Entrate, finanza e credito

Il Dirigente

- dott.ssa Paola Piasente -

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm..

EM - GIT/mm

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI